Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
C serija

C/2025/5299

2025 9 30

Pranešimas asmenims ir subjektams, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Tarybos sprendime 2010/413/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui

(C/2025/5299)

Toliau pateikta informacija yra skirta asmenims ir subjektams, išvardytiems Tarybos sprendimo 2010/413/BUSP ([1]) dėl ribojamųjų priemonių Iranui su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu (BUSP) 2025/1978 ([2]), II priede ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 267/2012 ([3]) dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2025/1980 ([4]), IX priede.

Europos Sąjungos Taryba nusprendė, kad Sprendime 2010/413/BUSP ir Reglamente (ES) Nr. 267/2012 numatytos ribojamosios priemonės tiems asmenims ir subjektams turėtų būti taikomos.

Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys atkreipiamas į tai, kad siekdami gauti leidimą naudoti įšaldytas lėšas pagrindiniams poreikiams patenkinti arba konkretiems mokėjimams atlikti (žr. reglamento 26 straipsnį) jie turi galimybę pateikti prašymą atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms institucijoms, nurodytoms Reglamento (ES) Nr. 267/2012 X priede išvardytose svetainėse.

Atitinkami asmenys ir subjektai gali anksčiau nei 2026 m. sausio 1 d. pateikti Tarybai prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimą įtraukti juos į pirmiau nurodytą sąrašą šiuo adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
Belgique/België
El. paštas: sanctions@consilium.europa.eu

Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys taip pat atkreipiamas į tai, kad jie turi galimybę apskųsti Tarybos sprendimą Europos Sąjungos Bendrajame Teisme laikantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 275 straipsnio antroje pastraipoje ir 263 straipsnio ketvirtoje bei šeštoje pastraipose nustatytų sąlygų.

([1]) OL L 195, 2010 7 27, p. 39.
([2]) OL L, 2025/1978, 2025 9 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1978/oj.
([3]) OL L 88, 2012 3 24, p. 1.
([4]) OL L, 2025/1980, 2025 9 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1980/oj.